

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie auf die angegebenen Gewichtsbeschränkungen für die Sonnenschutzbefestigung, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.	To avoid damage or injury, pay attention to the specified weight limits for the sunshade attachment.	Pour éviter tout dommage ou blessure, faites attention aux limites de poids spécifiées pour la fixation du pare-soleil.	Per evitare danni o lesioni, prestare attenzione ai limiti di peso specificati per l'attacco del parasole.	Om schade of letsel te voorkomen, dient u rekening te houden met de aangegeven gewichtslimieten voor de parasolbevestiging.	Para evitar daños o lesiones, preste atención a los límites de peso especificados para el accesorio del parasol.	Abyste předešli poškození nebo zranění, věnujte pozornost stanoveným hmotnostním limitům pro nástavec sluneční clony.	Kako biste izbjegli oštećenje ili ozljede, obratite pozornost na navedena ograničenja težine za nastavak za suncobran.	Kako biste izbjegli oštećenje ili ozljede, obratite pozornost na navedena ograničenja težine za nastavak za suncobran.	A károk és sérülések elkerülése érdekében ügyeljen a napernyő rögzítésére vonatkozó megadott súlyhatárokra.
Halten Sie die Befestigungen regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigungen überprüfen und gegebenenfalls warten oder austauschen.	Check the fasteners regularly for wear or damage and service or replace them if necessary.	Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages des fixations et réparez-les ou remplacez-les si nécessaire.	Mantenere gli elementi di fissaggio regolarmente controllati per usura o danni e ripararli o sostituirli se necessario.	Controleer de bevestigingsmiddelen regelmatig op slijtage of beschadiging en onderhoud of vervang ze indien nodig.	Mantenga los sujetadores revisados periódicamente para detectar desgaste o daños y dé servicio o reemplácelos si es necesario.	Pravidelně kontrolujte upveřnovací prvky, zda nejsou opotřebované nebo poškozené a provádějte servis nebo je v případě potřeby vyměňte.	Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje pričvršćivača i servisirajte ili zamijenite ako je potrebno.	Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje pričvršćivača i servisirajte ili zamijenite ako je potrebno.	Rendszeresen ellenőrizze a rögzítőelemeket kopás vagy sérülés szempontjából, és javítsa vagy cserélje ki.
Einige Farben und Lacke können Dämpfe abgeben, die gesundheitsschädlich sein können. Verwenden Sie daher Werkzeuge in gut belüfteten Bereichen.	Some paints and varnishes can give off fumes that may be harmful to your health, so use tools in well-ventilated areas.	Certaines peintures et vernis peuvent dégager des fumées pouvant être nocives pour la santé. Par conséquent, utilisez les outils dans des zones bien ventilées.	Alcune pitture e vernici possono emettere fumi nocivi per la salute. Pertanto, utilizzare gli strumenti in aree ben ventilate.	Sommige verf en barnicen kunnen dampen afgeven die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid. Gebruik daarom gereedschap in goed geventileerde ruimtes.	Algunas pinturas y barnices pueden desprender humos perjudiciales para la salud. Por lo tanto, utilice herramientas en áreas bien ventiladas.	Některé barvy a laky mohou uvolňovat výparu, které mohou být zdraví škodlivé. Proto používejte nářadí v dobře větraných prostorách.	Neke boje i lakovi mogu ispuštat pare koje mogu biti štetne za zdravlje. Stoga alate koristite u dobro prozračenim prostorima.	Neke boje i lakovi mogu ispuštat pare koje mogu biti štetne za zdravlje. Stoga alate koristite u dobro prozračenim prostorima.	Egyes festékek és lakkok egészségre ártalmat gözöket bocsáthatnak ki. Ezért jól szellőző helyen használjon szerszámokat.
Malerwerkzeuge sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da sie nicht für den Gebrauch durch Kinder geeignet sind.	Painting tools should be kept out of the reach of children as they are not suitable for use by children.	Les outils de peinture doivent être tenus hors de portée des enfants car ils ne conviennent pas aux enfants.	Gli strumenti di pittura devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini poiché non sono adatti all'uso da parte di bambini.	Schildergereedschap en moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden, omdat ze niet geschikt zijn voor gebruik door kinderen.	Las herramientas de pintura deben mantenerse fuera del alcance de los niños, ya que no son adecuadas para su uso.	Malířské nástroje by měly být uchovávány mimo dosah dětí, protože nejsou vhodné pro použití dětmi.	Alate za slikanje treba držati izvan dohvata djece jer nisu prikladni za djecu.	Alate za slikanje treba držati izvan dohvata djece jer nisu prikladni za djecu.	festőeszközökkel gyermekktől távol kell tartani, mivel nem alkalmassak gyermekek általi használatra.